

Wawakilishi wa kisheria katika Glasgow



scottish
refugee
council

Updated December 2011

Legal representative – Glasgow - Swahili

Kwanini nitafute ushauri wa kisheria?



Kutafuta kimbilio kunaweza kutatanisha na una haki ya ushauri wa kisheria.

Ni muhimu sana kuwa upate mwakilishi wa kisheria na kupata ushauri wa kisheria haraka iwezekanavyo kwa sababu kuna muda mfupi uliowekwa wa kutoa ushahidi unaohitajika kusaidia dai lako la utafutaji kimbilio.

Iwapo una pesa kidogo au bila, kuna uwezekano wa kustahili kupata ushauri wa bure wa kisheria wa kukusaidia na dai lako la utafutaji kimbilio. Mwakilishi wako wa kisheria atakueleza hivyo, na atatambulisha wanachoweza kufanya.

Kuwa wazi na kweli na mwakilishi wako wa kisheria

Hata kama ingekuwa ngumu kuongea kuhusu mambo fulani ambayo yamefanyika kwako, mwakilishi wako wa kisheria hawezi kukusaidia kabisa ila ayajue. Inaweza kusaidia utafutaji wako wa kimbilio iwapo utajadiliana kila kitu na mwakilishi wako wa kisheria.

Jinsi ya kupata ushauri wa kisheria

Orodha ifuatayo hutoa maelezo ya mawasiliano ya wawakilishi kadhaa wa kisheria wanaotoa ushauri wa utafutaji kimbilio katika Glasgow. Unaweza kutumia orodha hii kuchagua mwakilishi wa kisheria na kuwasiliana nao kutumia maelezo yaliyotolewa hapa chini.

Ni muhimu kufahamu kuwa orodha hii sio kamilifu na kuna wawakilishi wengine wa kisheria wanaopatikana. Ukipenda, unaweza kuchagua mwakilishi wa kisheria ambaye hajainyeshwa kwenye orodha ifuatayo. Uwekaji wa kikundi cha wawakilishi wa kisheria hauonyeshi idhinisho na/au pendekezo nlolote na Halmashauri ya Wakimbizi ya Uskoti. Majina mengine ya wawakilishi wa kisheria yanaweza kupata katika Shirika la Kisheria la Uskoti kwa kupiga simu kwa 0131 226 7411.

Iwapo ukihisi ni kama umepokea ushauri mbaya au huduma isiyofaa kutoka kwa mwakilishi wetu wa kisheria, to dai lako kwa Ofisi wa Kamishna wa Uhamiaji (OISC). Tondoti kamili kuhusu kutoa lalamiko linapatikana katika tovuti yao: <http://www.oisc.gov.uk>

I

Jinsi ya kutoa lalamiko

Kutoa lalamiko hakuathiri dai lako la kimbilio au hali ya uhamiaji.

Iwapo unahisi kama umepokea ushauri mbaya au huduma isiyofaa kutoka kwa wakili wa Uskoti (mwakilishi wako wa kisheria), unafaa kwanz akabisa kutoka lalamiko lako lililoandikwa kwa mwakilishi wako wa kisheria na uruhusu siku nne za kutatuliwa.

Iwapo lalamiko lako halijatatuliwa katika wiki nne, unaweza kutoa lalamiko liliandikwa kwa Kamishna wa Malalamiko ya Kisheria wa Uskoti (SLCC). Iwapo huwezi kuandika, unaweza kuwapigia simu kwa usaidizi katika 0131 528 511.

Katika lalamiko lako lililoandikwa unapaswa kuonyesha tondoti kamili za lalamiko kwa maneno yako mwenyewe, jinsi lilivyokuathiri na jinsi ungependa lalamiko lako kutatuliwa. Lazima pia uweke saini kwenye lalamiko uliloandika.

Tondoti kamili kuhusu kutengeneza lalamiko zinapatikana kwenye tovuti yao katika:

<http://www.scottishlegalcomplaints.org.uk/how-to-complain/complaint-form.aspx>

Wawakilishi wa Kisheria katika Glasgow:

Legal representatives in Glasgow:

Drummond Miller

65 Bath Street
Glasgow
G2 2BB
Tel No: 0141 332 0086
Fax: 0141 332 8295
jkerr@drummond-miller.co.uk

Ethnic Minorities Law Centre

41 St Vincent Place
Glasgow
G1 2ER
Tel No: 0141 204 2888
Fax: 0141 204 2006
admin@emlc.org.uk

Gray & Co.

16 Bisland Drive
Glasgow
G20 9TH
Tel: 0141 946 7777
Fax: 0141 946 9402
grayandcompany@btconnect.com

Hamilton Burns

63 Carlton Place
Glasgow
G5 9TW
Tel: 0141 429 0600
Emergency mobile number: 07811261775
Fax: 0141 429 0650
enquiries@hamiltonburns.com
fraserlatta@hamiltonburns.com

Jain, Neil & Ruddy

The Town House
12 Sandyford Place
Sauchiehall Street
G3 7NB
Tel: 0141 221 8778
Fax: 0141 221 8338
info@jnrsolicitors.com

J R Rahman Solicitors

1st Floor
40 Carlton Place
Glasgow
G5 9TW
Tel: 0141 890 1999
Fax: 0141 429 1602
Email: info@jrrahman.co.uk

Katani & Co

3rd Floor
Epic House
28-32 Cadogan Street
Glasgow
G2 7LP
Tel: 0141 221 7788
Fax: 0141 221 7787
reception@kataniandco.com

Livingstone Brown

84 Carlton Place
Glasgow
G5 9TD
Tel No: 0141 566 7313
Fax No: 0141 566 7323
leanne@livbrown.co.uk

Loughran & Co. Solicitors

4 Somerset Place
Glasgow
G3 7JT
Tel: 0141 331 0374
Fax: 0141 626 1494
nickysilpa@hotmail.co.uk

Mackinlay & Suttie

365 Paisley Road West
Glasgow
G51 1LX
Tel: 0141 427 6023
Fax: 0141 427 4577
m.mcdougall@mackinlay-suttie.co.uk

McAuley McCarthy & Co

417 Paisley Road West
Glasgow G51 1LS
Tel. 0141 427 7150
Fax: 0141 427 1794
michelle.luby@btconnect.com

McGill and Co

116 Elderslie St Glasgow,
G3 7AW Tel: 0141 248 6552
Fax: 0141 248 2549
vdouglas@mcgillandco.co.uk

McGovern and MacKenna Solicitors

Waterloo Chambers
19 Waterloo Street
Glasgow
G2 6AY
Phone: 0141 229 6700
Fax: 0141 229 6701
Web: www.glasgowdefencelawyers.com
john@glasgowdefencelawyers.com
Mhairijessica@live.co.uk

Neil Barnes Solicitor

Suite 117 Pentagon Centre
36 Washington Street
G3 8AZ
Tel: 0141 221 4773
Fax: 0141 404 8200
Neilbarnes74@yahoo.co.uk

Peter Farrell

70 Royston Road
Glasgow
G21 2NT
Tel: 0141 552 0033
Fax: 0141 552 0333

and

1594 Dumbarton Road
Glasgow
G14 9DB
Tel: 0141 950 2961
Fax: 0141 950 6708
paton.farrell@btconnect.com

Quinn Martin & Langan

68 Maryhill Road
Glasgow
G20 7QB
Tel: 0141 332 3702
Fax: 0141 353 3364
g.mcgowan@qml.uk.com
g.mcgowan@btconnect.com

Steen Bali McSherry

6 Cadogan Square
Glasgow
G2 7PH
Tel: 0141 243 2646
Fax: 0141 243 2638
info@sbmlaw.co.uk

Women and Children's Department

Legal Services Agency
3rd floor, Fleming House
134 Renfrew Street
Glasgow
Tel No: 0141 353 3354
Fax: 0141 353 0354
lsa@btconnect.com